

VERTIGO

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:
Name/Nom
Geschlecht: Hengst
Sex/Sexe
Rasse: Hannoveraner
Breed/Race
Züchter: 269134
Breeder/Éleveur: Marta Roszkiewicz-Heizer
Kunowo 17
64-550 DUSZNIKI
POLAND

Lebensnummer: DE 431316427423
Identification No./No. d'identification
Farbe: Dunkelfuchs
Colour/Robe
Geburtsdatum: 03.05.2023 EMBRYOTRANSFER
Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand: Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand: Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer): 276020000955450
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite
Abzelen: siehe Pferdepass
Markings: see registration certificate/Signalement: voir certificat d'enregistrement

Vater/Sire/Père		HB I (Hauptabteilung) Va Bene DE 481810103116 Fuchs (DSP)	
Veneno DE 441410495911 F (Westf)	Vitalis NLD003200700956 (KWPN) Df	StPr Stutbuch 1 (Hauptabteilung) Diamond Lady DE 441412041602 (Westf) B	
		Passion DE 481810324704 B (Bay)	Bellissimo M DE 343430476299 (Rhld) F

Mutter/Dam/Mère		Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Finchen DE 441410226716 Rappe (Westf)	
Finest DE 431310399811 R (Hann)	Fürstenball DE 433330843106 (Old) Schwb	Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Wie Princess DE 431316755501 (Hann) R	
		VbPr Stutbuch 1 (Hauptabteilung) Daylight DE 441410471908 F (Westf)	Dancier DE 431310052502 (Hann) R

Erläuterungen /Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist und wird erstmalig an denjenigen ausgegeben, für den das Fohlen zur Identifikation und Registrierung vorgestellt wird, bzw. der die Ausstellung des Pferdepasses erstmalig beantragt hat. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code) and will be handed out for the first time to the person, that presents the foal for identification and registration or who has applied for a horse passport to be issued for the first time. In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB" et il est délivré pour la première fois à la personne qui présente le poulain pour l'identification et l'enregistrement ou bien la personne qui a fait une demande de passeport du cheval pour la première fois. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Die Eigentumsurkunde ist von einer Datenverarbeitungsanlage gefertigt und ohne Unterschrift gültig.
L'acte de propriété a été établi par ordinateur il est valable sans signature.



HANNOVERANER VERBAND E.V.

Lindhooper Straße 92
27283 Verden

Verden, den 30.10.2023

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par